

ARUBA CU MONEDA CONMEMORATIVO DI 50 AÑA FIN DI GUERRA MUNDIAL

ORANJESTAD (AAN): Pa conmemora e hecho cu 50 aña pasa a bin un fin na e Segundo Guerra Mundial, Gobierno di Aruba ta emití un moneda conmemorativo. E tema escogi ta "Petroleo Pa Paz" pa duna balor na e rol importante di Aruba den provision di petroleo na e aliadonan.

E banda dilanti di e moneda tin e texto: "Aruba, 25 Florin, Olie Voor Vrede, Einde W.O. II 1945-1995".



cu un imagen di un refineria di petroleo y un convoy di tanquero y carguero. E otro banda tin e texto: "Beatrix Koningin Der Nederlanden", cu un imagen di e perfil di Reina Beatrix.

E banda dilanti ta un diseño di e modelo Elles Kloosterman di "De Nederlandse Munt", y e otro banda a worde diseña door di e artista Arubiano Evelino Fingal.

A traha e moneda den dos tipo di calidad, esta calidad di circulacion y calidad di proof. Calidad di circulacion ta e calidad di monedanan normal den circulacion y cu cual diariamente por haci pagonan. Calidad di proof ta un calidad halto, tambe yama calidad pa coleccionista. Prome e plachinan di moneda ta worde gepolished y despues ta traha e monedanan den un Departamento sin stof. Nan ta controla cada moneda usando handschoen, y si nan aproba e moneda nan ta pone den un capsula transparente.

E moneda conmemorativo na ocasion di e 50 aniversario di e Fin di Segundo Guerra Mundial tin un balor nominal di 25 Florin, ta rondo, tin un diameter di 38 millimeter, ta pisa 25 gram y a worde traha di plata, cali-

bre 925/1000 ste.

E monedanan lo ta obtenible desde mey-mey di November 1994 na e siguiente adresnan. E moneda cu calidad pa circulacion ta na Centrale Bank van Aruba. E moneda cu calidad di proof ta na venta na Centrale Bank van Aruba, Banconan Comercial, Caribbean Mint, y na Plaza Bookshop.

E moneda cu calidad pa circulacion ta worde bendi-



pa 25 Florin y cu calidad di proof pa 80 Florin.

E característica di e moneda conmemorativo ta cu solamente un cantidad limita ta worde traha. Gobierno di Aruba a stipula cu lo traha **maximalmente** 30.000 di e moneda conmemorativo aki.

ARUBA Y "DENEDERLANDSE MUNT": Ora Aruba a haya su Status autonomo den Reino Hulandes, e isla a introduci su propio moneda. Desde e dia ey tin un cooperacion estrecho entre e autoridadnan monetario di Aruba y "De Nederlandse Munt". "De Munt" no a limita su mes na produccion di monedanan Arubano pa uso di pago, pero tambe a atende e emision y benta di setnan anual di moneda Arubano y di diferente moneda conmemorativo.

Den "Muntpers", e revista pa coleccionista di "De Nederlandse Munt" a yega di presenta e emision special di monedanan Arubano. E revista aki tin un circulacion di mas o menos 90.000 ehemplar y tambe tin un edicion na ingles cu mas di 10.000 ehemplar.

E moneda di plata pa recorda e Segunda Guerra Mundial ta Aruba su di cua-

tro emision conmemorativo. Na aña 1986 a emití e prome moneda conmemorativo di plata na balor di 25 Florin na ocasion di e Status Aparte, cu a alcanza un emision di mas cu 15.000 pida. Cinco aña despues, na ocasion di prome lustro di Aruba como

pais autonomo den Reino Hulandes, a emití un otro moneda conmemorativo den oro y plata, di cual un total di mas o menos 10.000 pida a worde traha.

Na 1992, Aruba a emití su prome moneda Olimpico: E emision maximo di e

moneda aki di 25 Florin tabata 15.000 pida. Cu e emision nobo aki, Aruba ta sigui traha na su mesun tradicion di moneda y na un posicion exitoso riba mercado internacional di numismaticonan.

ARUBA LO HAYA UN MONEDA NOBO DI 5 FLORIN

ORANJESTAD (AAN): -- E dianan di e billete di cinco florin ta conta.

Asina a sali na cla durante un conferencia di prensa na Banco Central di Aruba.

Esaki a tuma lugar diaranson-ataradi.

Na e ocasion aki presidente di Banco Central Arturo Irausquin, a anuncia cu e billete lo wordo saca for di circulacion y reemplaza door di un moneda di cinco florin. Un ke otro lo sosode medio '96.

E moneda nobo lo ta forma cuadro y color di zilver manera ta di custumber.

E peligro cu e por wordo confundi cu e yotin ta mini-

mal, asina Irausquin a bisa, como cu e cinco florin lo ta mes grandi y pisa cu un florin.

Tambe Banco Central lo stop di emití e 2,50-nan.

Esaki pa motibo cu hopi hende tin miedo di e moneda aki, e siendo casi mes grandi cu un florin.

E billete di tortuga no ta realmente cumbini, Irausquin a splika.

E ta wordo usa hopi y consecuentemente ta susha, gasta y kibra lihe.

Regularmente Banco Central mester saca un cantidad di nan for di den circulacion y reemplaza nan cu billete nobo.

Cu moneda no tin e problemanan aki.

Nan ta en principio mas caro pa traha pero esaki ta wordo compensa grandemente door di e bida largo cu nan tin.

Den esaki Aruba ta sigi ehempel di Hulanda cu ya pa basta aña caba a cambia e billete di cinco florin pa un moneda color di oro.

Recientemente Hulanda a reemplaza e billete di diez tambe door di un moneda.